

## 1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD GENERALES

**!** Le rogamos que lea detenidamente estas instrucciones y que las guarde en el bolsillo previsto para ello **(14)** en el asiento infantil para poder consultarlas en cualquier momento. Las instrucciones deben acompañar al asiento infantil en el caso de que este se entregue a terceros.

### **!** ¡PELIGRO! Para la protección del niño:

- Antes de cerrar las puertas del vehículo, asegúrese de que ni el niño ni las piezas del asiento infantil se puedan quedar pillados en las puertas del vehículo.
- En el caso de producirse un accidente con una velocidad de impacto superior a 10 km/h, el asiento infantil podría dañarse bajo ciertas circunstancias sin que los daños sean visibles. En este caso, deberá sustituirse el asiento infantil. Rogamos lo elimine de la forma correcta.
- Lleve el asiento infantil a que lo inspeccionen exhaustivamente en caso de haberse dañado (por ejemplo, si se ha caído al suelo).
- Compruebe regularmente si las piezas importantes están dañadas. Asegúrese de que todos los componentes, especialmente los mecánicos, funcionen perfectamente.
- Jamás engrase ni lubrique componentes del asiento infantil.
- No deje nunca al niño sin vigilar en el asiento infantil dentro del vehículo.
- Permita que el niño suba y baje del vehículo solamente por el lado de la acera.
- Proteja el asiento infantil contra una intensiva radiación directa del sol. Bajo la radiación solar directa, el asiento infantil puede calentarse mucho. La piel de los niños es muy sensible y podría dañarse.
- Cuanto más ajuste el cinturón al cuerpo del niño, mayor será la seguridad. Por lo tanto, evite que el niño porte ropas gruesas por debajo del cinturón.
- En los trayectos largos, haga pausas regularmente para darle al niño la oportunidad de moverse y de jugar.
- Uso en el asiento posterior: coloque el asiento delantero lo más adelantado posible, de manera que el niño no pueda tocar con los pies el respaldo del asiento delantero (para evitar el peligro de que se lesione).

### **!** ¡PELIGRO! Para mayor protección de todos los ocupantes del vehículo:

- En caso de frenada de emergencia o accidente, los objetos y las personas que no estén asegurados pueden lesionar a otros ocupantes. Por ello, es recomendable que se asegure de que:
- No use otros puntos de contacto que los descritos en este manual y los marcados en el asiento infantil.
  - los respaldos de los asientos del vehículo estén fijados (p. ej. bloquee el asiento trasero abatible).
  - todos los objetos pesados o de bordes afilados que vayan en el vehículo estén bien sujetos (p. ej. en la percha).
  - todos los ocupantes lleven abrochado el cinturón de seguridad.
  - el asiento infantil esté siempre bien fijado en el vehículo, aunque no esté ocupado.

### **!** ¡ADVERTENCIA! Para la protección durante la manipulación del asiento infantil:

- No utilice nunca el asiento infantil si este no está colocado en un asiento del automóvil, ni siquiera para probar el asiento.
- Para evitar daños, preste atención a que el asiento infantil no se encuentre aprisionado entre piezas duras (puerta del automóvil, ralles del asiento, etc.).
- Cuando no utilice el asiento infantil, guárdelo en un lugar seguro. No deposite ningún objeto pesado sobre el asiento y no lo guarde directamente al lado de fuentes de calor ni bajo la luz directa del sol.

### **!** ¡PRECAUCIÓN! Para mayor protección de su vehículo:

- Ciertas tapicerías de asientos de automóviles fabricadas con materiales delicados (p. ej. terciopelo, cuero, etc.) podrían sufrir marcas de desgaste al utilizarse asientos infantiles. Para proteger óptimamente las tapicerías, le recomendamos la utilización de la base para asientos infantiles BRITAX RÖMER incluida en nuestra gama de accesorios.

## 9. ELIMINACIÓN

Consulte las disposiciones de eliminación vigentes en su país.

Eliminación del embalaje	Contenedor para cartón
Funda del asiento	Basura general, aprovechamiento térmico
Piezas de plástico	En función del marcado en los contenedores correspondientes
Piezas metálicas	Contenedor de metales
Cinturones	Contenedor para poliéster
Broche y lengüetas	Basura general

### BRITAX RÖMER Child Safety EMEA

www.britax-roemer.com | contact@britax.com

**BRITAX RÖMER**  
Kindersicherheit GmbH  
Theodor-Heuss-Straße 9  
89340 Leipheim  
Germany  
+49 (0) 8221 3670 199

**BRITAX Excelsior Limited**  
1 Churchill Way West  
Andover  
Hampshire SP10 3UW  
United Kingdom  
+44 (0) 1264 386034

**BRITAX Nordiska Barn AB**  
Jörgen Kocksgatan 4  
SE-211 20 Malmö  
Sweden

## 2. USO EN EL VEHÍCULO

### 2.1 Uso conforme a su destino

Este asiento infantil ha sido diseñado, probado y autorizado conforme a las exigencias de la norma europea para dispositivos de seguridad para niños (UN 129/03) y está destinado a proteger al niño en el vehículo. Se debe utilizar exclusivamente en asientos de vehículo orientados en el sentido de la marcha o a contramarcha. Este asiento **no** es un juguete y **no** es adecuado para el uso como asiento fuera del vehículo.

El asiento para niños está homologado para el uso tanto con como sin XP-PAD.

### 2.2 Instrucciones de seguridad

#### Anulación de la función de protección del asiento debido a una modificación

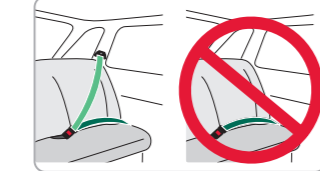
Mediante modificaciones técnicas propias se puede reducir o eliminar por completo la función protectora del asiento. La homologación deja de ser válida en el momento en que se realice alguna modificación en el asiento infantil.

- No realice modificaciones técnicas en el asiento para niños.
- Las modificaciones debe efectuarlas exclusivamente el fabricante.

#### Peligro de lesiones debido a un uso incorrecto

El uso de este producto de un modo distinto al previsto puede tener como resultado lesiones graves o la muerte.

- No fije **¡nunca!** el asiento infantil con un cinturón de 2 puntos.



- Lea y siga las indicaciones del manual de instrucciones del vehículo en el que va a utilizar este asiento infantil.
- Si el asiento del vehículo tiene un airbag frontal, desplácelo hacia atrás del todo.
- En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante o el vendedor de este sistema de retención infantil.
- Utilice un asiento infantil que sea adecuado para la estatura del niño que lo va a utilizar.

### 2.3 Requisitos

Este asiento infantil se puede instalar siguiendo uno de los tres métodos siguientes: **A**, **B1** y **B2**. Utilice el que sea adecuado para la estatura del niño.

**!** **Consejo:** Puede consultar los métodos de montaje en el capítulo 5 «Montaje y utilización» [página II].

**!** **Consejo:** En el manual de instrucciones de su vehículo encontrará información sobre los asientos del vehículo. En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante o el vendedor del vehículo.

#### A partir de 15 meses / 76 cm - 102 cm / hasta 21 kg (i-Size Universal ISOFIX)

Utilice el método de montaje **A**. El asiento infantil se debe utilizar exclusivamente en los asientos de vehículo siguientes:

- Asientos homologados conforme a la normativa i-Size.
- Asientos homologados para asientos infantiles de categoría ISOFIX «B1» y un peso del niño de 9 a 18 kg. Además, la posición del asiento del vehículo debe disponer de un punto de anclaje Top Tether.

#### 100 cm - 133 cm (i-Size booster seat)

Utilice el método de montaje **B1** en asientos con homologación i-Size. El asiento infantil debe utilizarse también en los asientos de los tipos de vehículos incluidos en la lista adjunta.

Como alternativa, puedes utilizar el método de montaje **B2** en asientos como una homologación i-Size o una homologación universal.

**!** **Consejo:** Algunos asientos reducen las posibilidades de ajuste del asiento infantil. Puede afectar, entre otros, a las funciones de "Ajustar el ángulo del asiento" y "Ajustar el reposacabezas".

#### 133 cm - 150 cm (Specific vehicle booster seat)

Utilice los métodos de montaje **B1** o **B2**. El asiento infantil debe utilizarse exclusivamente en los asientos de los tipos de vehículos incluidos en la lista adjunta.

**!** **Consejo:** Puede consultar la versión actual de la lista en nuestra página web. [www.britax-roemer.com](http://www.britax-roemer.com)

## 3. CONSERVACIÓN Y MANTENIMIENTO

### MANTENIMIENTO DEL BROCHE DEL CINTURÓN

Un requisito para la seguridad del niño es que el broche del cinturón funcione correctamente. Errores de funcionamiento del broche de la correa por lo general provienen de acumulaciones de suciedad o de cuerpos extraños. Los errores de funcionamiento son, entre otros:

- Las lengüetas son expulsadas lentamente después de pulsar la tecla de desbloqueo roja.
- Las lengüetas no encastran (es decir, salen nuevamente cuando se intenta meterlas).
- Las lengüetas encajan sin que suene un «clic» claro.
- Es difícil introducir las lengüetas (se siente una resistencia).
- El broche sólo se abre ejerciendo mucha fuerza.

#### Solución

Enjuague el broche del cinturón para que vuelva a funcionar sin problemas:

#### LIMPIEZA DEL BROCHE DEL CINTURÓN

1. Despegue el cierre de velcro del acolchado ajustable **(31)** y extráigalo.
2. Saque la placa de cambio gris **(32)** como se describe en el capítulo «10. RETIRAR EL CINTURÓN DE 5 PUNTOS Y VOLVER A COLOCAR EL SECUREGUARD».
3. Ponga la placa de cambio **(32)** con el broche del cinturón **(20)** durante al menos una hora en agua caliente con detergente.
4. Enjuague bien el broche de la correa **(20)** y séquelo completamente.
5. Fije la placa de cambio gris **(32)** como se describe en el capítulo «10. RETIRAR EL CINTURÓN DE 5 PUNTOS Y VOLVER A COLOCAR EL SECUREGUARD».
6. Fije el acolchado ajustable **(31)**.

#### LIMPIEZA

**!** **PRECAUCIÓN!** Procure utilizar exclusivamente fundas de asiento de repuesto originales Britax, ya que la funda del asiento es un componente integral del asiento infantil y es importante para un funcionamiento óptimo del sistema. Las fundas de asiento de repuesto las puede obtener en su distribuidor especializado.

#### **!** ¡PRECAUCIÓN! El asiento infantil no debe usarse sin funda.

- La funda puede retirarse y lavarse con un detergente suave con el programa de prendas delicadas de la lavadora (30 °C). Preste atención a las instrucciones en la etiqueta con las instrucciones de lavado de la funda.
- Es posible retirar las hombreras para lavarlas con lejía jabonosa.
- Las piezas de plástico, el SecureGuard y el XP-PAD se pueden lavar con lejía jabonosa. No utilice ningún detergente corrosivo (como disolventes).

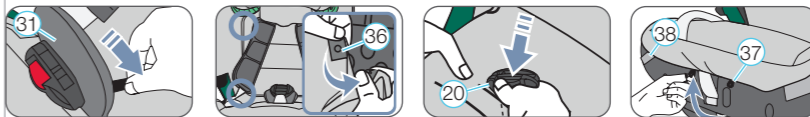
#### Extracción de la funda

##### Reposacabezas

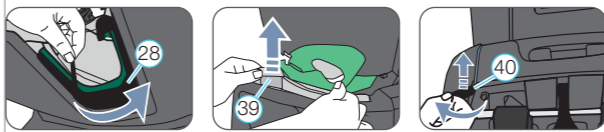


1. Abra ambos botones automáticos **(33)** en las ranuras de la correa.
2. Levante, hasta la posición superior, el reposacabezas del asiento infantil.
3. Quite la cinta elástica encima del borde del capazo y saque las tarjetas enchufables **(34)** de ambas ranuras en el capazo.
4. Saque el borde de la funda fuera de la ranura entre el capazo del asiento y la pieza de amortiguación de golpes.
5. Desenganche los lazos de goma **(35)** debajo del reposacabezas.

##### Bandeja de asiento



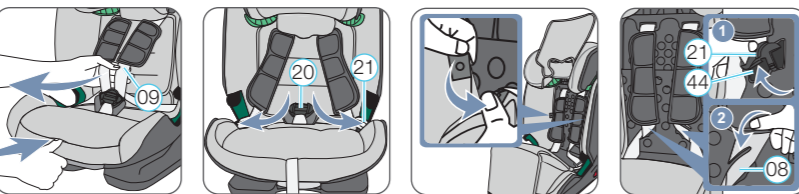
6. Despegue el cierre de velcro del acolchado ajustable **(31)** y extráigalo.
7. Abra los cuatro botones automáticos **(36)** en el asiento y del respaldo.
8. Empuje el broche del cinturón **(20)** o el SecureGuard **(26)** a través de la ranura de la funda.
9. Desenganche los lazos de goma **(37)** en la parte delantera debajo del asiento y saque las tarjetas enchufables **(38)** del capazo del asiento.
10. Saque los lazos elásticos con cuidado de la hendidura circular de las guías del cinturón **(28)**.
11. Saque el borde de la funda y las tarjetas enchufables **(39)** fuera de la rendija entre el capazo del asiento y la pieza de amortiguación de golpes.
12. Saque los lazos de goma **(40)** en la parte superior de la parte trasera del respaldo fuera de la rendija entre el capazo del asiento y desengánchelos.



#### Coloque nuevamente la funda:

Cumpla con los siguientes pasos en orden inverso.

## 10. RETIRAR EL CINTURÓN DE 5 PUNTOS Y VOLVER A COLOCAR EL SECUREGUARD



«Recomendamos usar el cinturón de 5 puntos siempre que sea posible. No coloque el SecureGuard hasta que el niño mida más de 102 cm.»

1. Suelte el cinturón de 5 puntos **(09)** del asiento infantil lo más posible.
2. Abra el broche del cinturón **(20)** y ponga las lengüetas de broche **(21)** en las guías laterales del cinturón.
3. Suelte los botones automáticos en la parte trasera y pliegue la mitad superior de la funda hacia arriba y la mitad inferior hacia abajo.
4. Meta las lengüetas de broche **(21)** en el hueco previsto para ello **(44)** en la parte interior del respaldo.



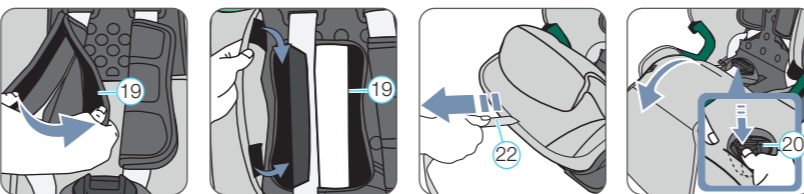
#### Parte trasera del asiento infantil

1. Desplace el reposacabezas **(07)** a la posición más inferior.
2. Presione el seguro en el centro del interruptor de cambio de estatura **(45)** y muévalo simultáneamente a la posición inferior.

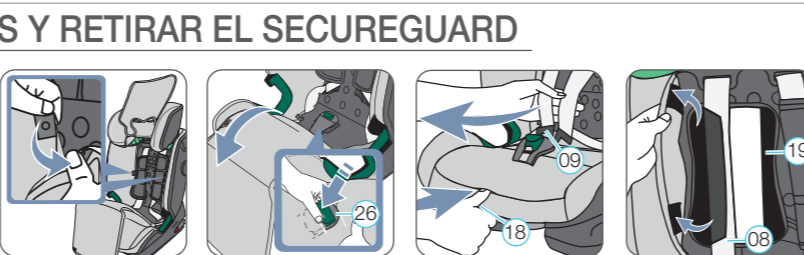
**!** **Un consejo!** El reposacabezas **(07)** se puede ajustar a una estatura de entre 76 cm y 102 cm.

#### Parte delantera del asiento infantil

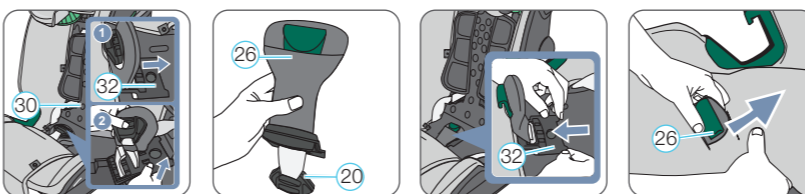
3. Pliegue la parte inferior de la funda del reposacabezas hacia arriba y póngala sobre el reposacabezas.



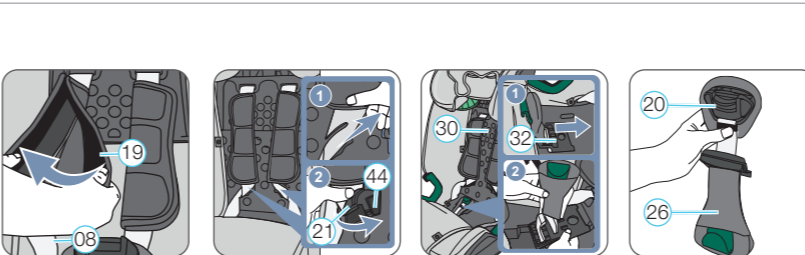
5. Abra ambas hombreras **(19)** en los cierres de velcro laterales.
6. Pase la cinta de velcro de ambas hombreras abiertas **(19)** por debajo de la funda del respaldo y fjela en la cinta de fojelo prevista para ello. Asegúrese de que ambas hombreras no están superpuestas.
7. Tire de la correa de ajuste del cinturón **(22)** para tensar el cinturón.
8. Suelte ambos botones automáticos en la funda de la superficie del asiento y pliegue la funda hacia delante. Para ello, retire el broche del cinturón **(20)** a través de la funda.



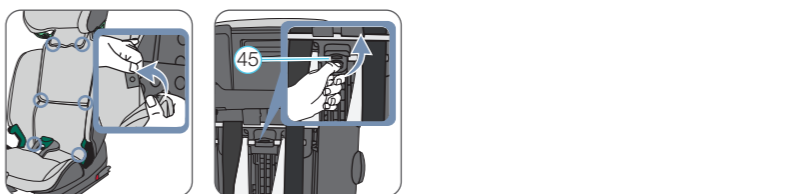
4. Abra ambos botones automáticos en la parte interna de la funda del reposacabezas.
5. Suelte ambos botones automáticos en la parte posterior de la funda.
6. Suelte ambos botones automáticos en la funda de la superficie del asiento y pliegue la funda hacia delante. Para ello, retire el SecureGuard **(26)** a través de la funda.
7. Suelte el cinturón de 5 puntos **(09)** del asiento infantil lo más posible. ¡Un consejo! Tire de ambas correas de hombros hacia delante con el botón de ajuste **(18)** pulsado.
8. Suelte ambas hombreras **(19)** abiertas de la cinta de velcro y plieguelas sobre las correas de hombros **(08)**.



9. Levante la placa de cambio gris **(32)** y sáquela junto con el broche del cinturón **(20)** en dirección al respaldo **(30)**.
10. Dé la vuelta a la placa de cambio gris **(32)** para que el SecureGuard **(B)** **(26)** esté arriba y el broche del cinturón **(A)** **(20)** abajo.
11. Coloque el broche del cinturón **(20)** en la cavidad prevista para ello y empuje la placa de cambio gris **(32)** de nuevo en su soporte hasta que encaje con un «clic» audible.
12. Enhebre el SecureGuard **(26)** a través de la ranura en la funda con la etiqueta cosida.



- !** **PELIGRO!** Asegúrese de que las correas de hombros **(08)** discurren correctamente a través de las hombreras **(19)**.
9. Retire las lengüetas de broche **(21)** del hueco previsto para ello **(44)** en la parte interior del respaldo.
  10. Levante la placa de cambio gris **(32)** y sáquela junto con el SecureGuard **(26)** en dirección al respaldo **(30)**.
  11. Dé la vuelta a la placa de cambio gris **(32)** para que el broche del cinturón **(20)** esté arriba y el SecureGuard **(26)** esté abajo.



13. Cierre los dos botones automáticos inferiores en la funda.
14. Cierre los dos botones automáticos superiores en la funda.
15. Cierre los dos botones automáticos en la funda superior del reposacabezas.
- !** **Consejo!** El reposacabezas **(07)** tiene dos tramos separados. Libere el segundo tramo en cuanto el reposacabezas haya salido al máximo en el primer tramo. Para ello, pulse el seguro en el centro del interruptor de cambio de grupo **(45)** y muévalo al mismo tiempo a la posición superior.
- !** **Consejo!** El reposacabezas **(07)** permite ajustarse a estaturas de entre 100 cm y 150 cm.

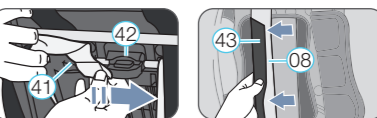
**!** **PRECAUCIÓN!** Use el asiento infantil en el método de montaje **A** siempre con el broche del cinturón correctamente montado **(20)** y en el método de montaje **B** siempre con el SecureGuard **(26)** correctamente montado. Asegúrese de que la placa de cambio **(32)** esté correctamente fijada.

**!** **PRECAUCIÓN!** Asegúrese de que las correas del cinturón no estén giradas y de que están colocadas correctamente en las ranuras del cinturón de la funda. Para el broche del cinturón **(20)** está prevista la ranura de la correa trasera y para el SecureGuard **(26)** la ranura de la correa delantera de la funda del asiento. La ranura de la correa en el borde delantero del asiento es para la correa de ajuste **(22)** del cinturón.

#### Retirar las hombreras



1. Afloje las correas del hombro **(08)** hasta donde sea posible.
2. Abra las hombreras **(19)** en los cierres de velcro laterales.



#### Lado posterior del asiento infantil

3. Coloque el Top Tether **(13)** hacia delante sobre el asiento.
4. Desenganche el bolsillo de almacenamiento **(14)** en la parte superior.
5. Retire las hombreras **(08)** un poco, de manera que queden visibles los lazos de la correa de las hombreras **(19)**.
6. Descuelgue los lazos de la correa de los puentes de plástico **(41)** del ajuste de altura de las correas de los hombros **(42)**.
7. Tire de las hombreras **(19)** hacia adelante de las ranuras de la correa.

#### Colocar nuevamente las hombreras

Cumpla con los siguientes pasos en orden inverso.

**!** **PRECAUCIÓN!** Las hombreras **(19)** y las correas no deben estar retorcidas o cambiadas. Las correas de hombros **(08)** deben estar en las hombreras **(19)**, debajo de la cubierta negra **(43)**.

76 - 150 cm

britax  
römer

## ADVANSAFIX i-SIZE

ES

#### Instrucciones

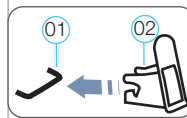


www.britax-roemer.com

## 4. TRABAJOS PREPARATORIOS

Lea primero el apartado con el tipo de instalación deseado en el capítulo 5

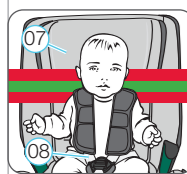
### 4.1 Preparar el ISOFIX



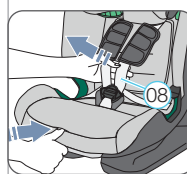
- Si su vehículo no está equipado de serie con las guías de inserción ISOFIX, enganche las dos guías de inserción (02), incluidas en el volumen de suministro del asiento\*, con el corte que indica hacia arriba, en los dos puntos de sujeción ISOFIX (01) de su vehículo.  
**¡CONSEJO!** Los puntos de sujeción ISOFIX se encuentran entre la superficie de asiento y el respaldo del asiento del vehículo.
  - Levante, hasta la posición superior, el reposacabezas del asiento del vehículo.
  - Tire del manillar gris en la parte trasera del asiento infantil (03) hasta que los brazos de enganche ISOFIX (04) estén completamente extendidos.
  - Presione por ambos lados de los brazos de enganche ISOFIX (04) el botón verde de seguridad (05) y el botón rojo de desbloqueo (06). De este modo garantiza que ambos ganchos del brazo de enganche ISOFIX (04) estén abiertos y listos para su utilización.

\* Las guías de inserción facilitan la colocación del asiento infantil con ayuda de los puntos de sujeción ISOFIX y evitan que se produzcan daños en la tapicería de los asientos del vehículo. Mientras no se estén utilizando, retírelas y guárdelas en un lugar seguro. En el caso de vehículos con respaldos abatibles, antes de bajar los asientos deben retirarse las guías de inserción. Otros problemas que pueden surgir suelen deberse a la suciedad o a cuerpos extraños en las guías de inserción y en los ganchos. Elimine la suciedad o los cuerpos extraños para remediar dichos problemas.

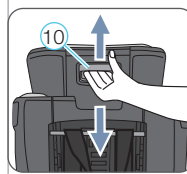
### 4.2 Ajuste del reposacabezas (76 - 102 cm / ≤ 21 kg)



Un reposacabezas correctamente ajustado (07) garantiza la óptima protección del bebé en el asiento. Compruebe con regularidad si la altura del reposacabezas (07) se sigue adaptando al tamaño del niño:  
El reposacabezas (07) tiene que estar ajustado de tal forma, que las correas de los hombros (08) queden a la altura de los hombros del niño o un poco encima.



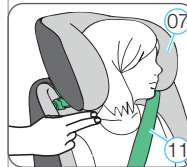
- Las correas de hombros (08) deben estar ajustadas de tal manera que transcurran horizontalmente o se encuentren encima de los hombros de su niño.
- Los cinturones de hombro (08) no deben pasar detrás de la espalda del niño, a la altura o sobre las orejas.



Las correas de hombros se ajustan de la siguiente manera:

- Suelte el cinturón de 5 puntos (09) del asiento infantil lo más posible.
- Mantenga presionada el asa de ajuste (10) de la parte posterior del reposacabezas (07).
- Desplace el reposacabezas desbloqueado (07) a la altura deseada. Tan pronto como suelte el asa de ajuste (10), se encaja el reposacabezas (07).

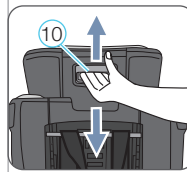
### 4.3 Ajuste del reposacabezas (100 - 150 cm)



Un reposacabezas adaptado correctamente (07) garantiza la correcta disposición del cinturón diagonal (11) y proporciona al niño la protección óptima en el asiento infantil. Compruebe con regularidad si la altura del reposacabezas (07) se sigue adaptando al tamaño del niño:  
El reposacabezas (07) debe ajustarse de forma tal que entre los hombros del niño y el reposacabezas (07) queden aún dos dedos de anchura.

Para ajustar la altura del reposacabezas al tamaño del niño, proceda del siguiente modo:

- Mantenga presionada el asa de ajuste (10) de la parte posterior del reposacabezas (07).
- Desplace el reposacabezas desbloqueado (07) a la altura deseada. Tan pronto como suelte el asa de ajuste (10), se encaja el reposacabezas (07).
- Coloque el asiento infantil sobre el asiento del vehículo.
- Deje que su niño tome asiento en el asiento infantil y controle la altura. Repita este proceso hasta que el reposacabezas (07) tenga la altura correcta.



### 4.4 FIJAR/RETIRAR EL XP-PAD

El XP-PAD solo se puede usar con los métodos de montaje B1 y B2.

**Fijar el XP-PAD**

- Saque el XP-PAD (46) del bolsillo de almacenamiento (14).
- Fije el XP-PAD (46) en el reposacabezas (07) del asiento infantil.
- Coloque el XP-PAD (46) en el asiento infantil por el lado más próximo a la puerta del vehículo.
- Pase la cinta de sujeción elástica del XP-PAD (46) por el soporte de color verde claro (29) del reposacabezas (07) hasta que se apoye, por completo y sin retorcerse, en el soporte del cinturón (29).

**Retirar el XP-PAD**

- Guíe la cinta de sujeción elástica del XP-PAD (46) desde el soporte del cinturón verde claro (29).
- Retire el XP-PAD (46) del reposacabezas (07) del asiento infantil.
- Guardé el XP-PAD (46) en el bolsillo de almacenamiento (14).

## 5. MONTAJE Y UTILIZACIÓN

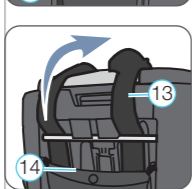
**A 76 - 102 cm / ≤ 21 kg**  
Con ISOFIX + Top Tether

### 1. REALIZAR PREPARATORIOS

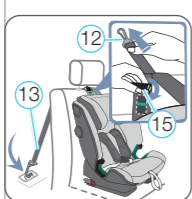
- 1.1 Siga los pasos del capítulo 4.1 «PREPARAR EL ISOFIX».
- 1.2 Siga los pasos del capítulo 4.2 «AJUSTE DEL REPOSACABEZAS (76 - 102 cm / ≤ 21 kg)».
- 1.3 Si el asiento infantil se restablece del método de montaje B1 o B2 al A, siga los pasos «Retirar el XP-PAD» del capítulo 4.4 «FIJAR/RETIRAR EL XP-PAD».

### 2. PREPARAR TOP TETHER

- 2.1 Desenganche el gancho de encastre (12) del Top Tether (13) de la fijación en la parte trasera del asiento infantil.



- 2.2 Retire el Top Tether (13) del bolsillo de almacenamiento (14) y póngalo encima del asiento infantil.



- 2.3 Coloque el asiento infantil sobre un asiento del vehículo homologado para ello de forma que quede orientado en el sentido de la marcha. adapte el ángulo del respaldo del asiento para que la ranura entre el asiento del vehículo y el del asiento infantil sea lo más reducido posible.
- 2.4 Tome el Top Tether (13) y separe la lengüeta metálica (15) de la correa para prolongarla y tire del Top Tether (13) de los ganchos de ajuste (12).
- 2.5 Pase el Top Tether (13) por el centro entre los montantes del reposacabezas (07) con los reposacabezas integrados en el lado que se encuentra más cerca del (13) punto de anclaje del Top Tether del vehículo.

### 3. FIJAR EL TOP TETHER

Cuelgue el gancho de encaje (12) en el punto de anclaje del Top Tether recomendado en el manual de uso de su vehículo.

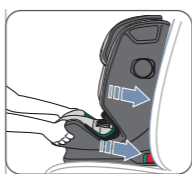
**¡PRECAUCIÓN!** Tenga cuidado de no usar el gancho de carga en vez del punto de anclaje Top-Tether.



Busque en el vehículo el siguiente símbolo:

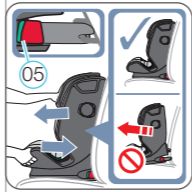
### 4. FIJAR ISOFIX

- 4.1 Posicione los dos brazos de enganche ISOFIX (04) directamente delante de ambas guías de inserción (02).
- 4.2 Introduzca los dos brazos de enganche ISOFIX (04) en las guías de inserción (02) hasta que los brazos de enganche ISOFIX (04) encajen en los dos lados con un clic audible.  
**¡PELIGRO!** El botón verde de seguridad (05) debe estar visible por ambos lados para que el asiento infantil esté correctamente fijado.



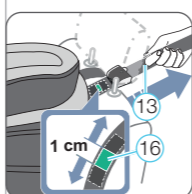
### 5. FIJAR EL ASIENTO INFANTIL

Empuje el asiento infantil con fuerza lo más atrás posible.



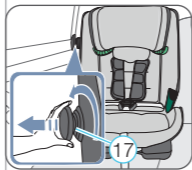
### 6. COMPROBAR LA FIJACIÓN

Zarandee el asiento infantil para asegurarse de que esté bien fijado y revise de nuevo los botones de seguridad (05) para garantizar que ambas indicaciones se vean completamente verdes.



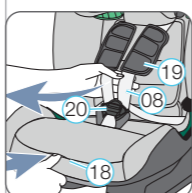
### 7. TENSAR EL TOP TETHER

Tense la cinta de correa del Top Tether (13) hasta que el indicador de tensión de correa (16) esté en verde y el Top Tether (13) esté tenso.



### 8. AJUSTAR EL SICT

Saque el SICT (17) girándolo en sentido antihorario (hacia el lado próximo de la puerta del vehículo), hasta que haya una distancia de 5 mm respecto a las puertas del vehículo o se haya desenroscado al máximo.



### 9. AFLOJAR LAS CORREAS DE HOMBRO

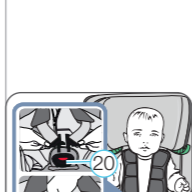
Para aflojar las correas de hombro, pulse en el botón de ajuste (18) y tire simultáneamente de ambas correas de hombro (08) hacia adelante.

**¡AVISO!** No tire de las hombreras (19).



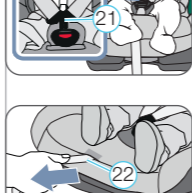
### 10. ABRIR EL BROCHE DEL CINTURÓN

Para abrir el broche del cinturón (20) pulse el botón rojo en el broche del cinturón.



### 12. COLOCAR LAS CORREAS DE HOMBROS

Ponga las correas de hombros (08) sobre los hombros del niño.  
**¡ADVERTENCIA!** No tuerza o cambie los cinturones de hombro, debido a que, caso contrario, pierden su función de protección.



### 13. CERRAR BROCHE DE CORREA

Coloque las dos lengüetas de cierre (21) juntas en la ranura antes de colocarlas en el broche de la correa (20) – debe sonar un «clic» audible.



### 14. TENSAR LA CORREA DE AJUSTE

Tire del cinturón regulador (22), hasta que los cinturones queden bien ajustados de forma uniforme al cuerpo del niño.  
**¡ADVERTENCIA!** Los cinturones de la cadera deben quedar tan tensados como sea posible.

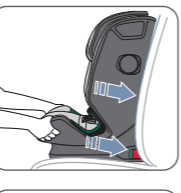
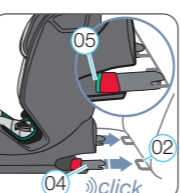
**¡Para mayor seguridad del niño, antes de cada desplazamiento compruebe que...**

- ▶ por ambos lados del asiento infantil los brazos de enganche ISOFIX (04) se encuentran enganchados en los puntos de fijación ISOFIX (01) y que los botones de los seguros (05) se ven completamente verdes;
- ▶ el asiento infantil está bien fijado;
- ▶ el Top Tether (13) está tensado sobre el respaldo del asiento del vehículo y el indicador de tensión de correa (16) está en verde;
- ▶ las correas del asiento infantil están pegadas al cuerpo del niño sin contraerlo;
- ▶ las correas de hombros (08) están correctamente ajustadas y las correas no están retorcidas;
- ▶ las hombreras (19) se encuentran en la posición correcta del cuerpo del niño;
- ▶ ambas lengüetas del broche (21) están bien encajadas en el broche del cinturón (20);
- ▶ la protección contra impactos laterales SICT (17) está bien instalada y se utiliza correctamente.

**B1 100 - 150 cm**  
Con ISOFIX + cinturón de seguridad

### 1. REALIZAR PREPARATORIOS

- 1.1 Siga los pasos del capítulo 4.1 «PREPARAR EL ISOFIX».
- 1.2 Siga los pasos del capítulo 4.3 «AJUSTE DEL REPOSACABEZAS (100 - 150 cm)».
- 1.3 Siga los pasos «Fijar el XP-PAD» del Capítulo 4.4 «FIJAR/RETIRAR EL XP-PAD».



**B2 100 - 150 cm**  
Con cinturón de seguridad

El ADVANSAFX i-SIZE no se instala de forma fija en el automóvil. Se asegura junto con el niño mediante el cinturón de 3 puntos del vehículo.

### 1. REALIZAR PREPARATORIOS

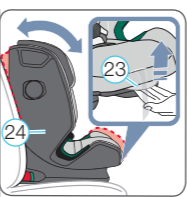
- 1.1 Siga los pasos del capítulo 4.3 «AJUSTE DEL REPOSACABEZAS (100 - 150 cm)».
- 1.2 Siga los pasos «Fijar el XP-PAD» del Capítulo 4.4 «FIJAR/RETIRAR EL XP-PAD».



## 6. AJUSTAR EL ÁNGULO DE ASIENTO

La bandeja de asiento del ADVANSAFX i-SIZE puede usarse en tres diferentes ángulos de inclinación. El ADVANSAFX i-SIZE está permitido para el siguiente uso:

Ángulo del asiento	Tamaño corporal
Posición erguida	76 - 140 cm
Posición media	76 - 150 cm
Posición tumbada	76 - 150 cm

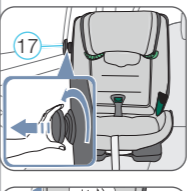


**Para ajustar el ángulo del asiento:**  
Desplace la palanca de ajuste (23) hacia adelante y desplace / empuje la bandeja del asiento (24) a la posición deseada.

**¡PELIGRO!** La bandeja del asiento (24) debe quedar firmemente sujeto en cada posición. Tire de la bandeja del asiento (24) para comprobar que está bien acoplado.

**¡CONSEJO!** También es posible ajustar el ángulo de inclinación de la bandeja de asiento (24) una vez que el niño haya tomado asiento en el asiento infantil. Si utiliza el asiento infantil con el cinturón de seguridad del vehículo, tense este último después de ajustar el ángulo del asiento (B1 y B2).

## 7. PROTECCIÓN DEL NIÑO



1. Saque el SICT (17) girándolo en sentido antihorario (hacia el lado próximo de la puerta del vehículo), hasta que haya una distancia de 5 mm respecto a las puertas del vehículo o se haya desenroscado al máximo.



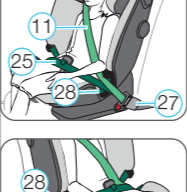
2. Deje que el niño tome asiento en el asiento infantil y coloque el XP-PAD (46) sobre el pecho del niño. En caso de detectarse que la fuerza de retroceso del cinturón de 3 puntos no es suficiente como para que el cinturón quede bien tensado (en torno al niño), el asiento infantil se puede utilizar (46) sin XP-PAD.



3. Tire del cinturón de seguridad y páselo por delante del niño hasta engancharlo en el broche del cinturón del vehículo (27).

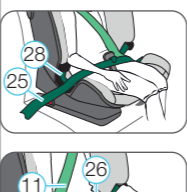
**¡PELIGRO!** Preste atención a que el cinturón de seguridad no esté retorcido, ya que, en caso contrario, el sistema de retención no será completamente efectivo.

4. Introduzca la lengüeta en el broche del cinturón del vehículo (27) hasta que se oiga un clic.

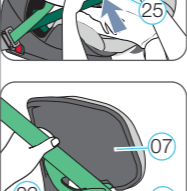


5. Coloque el cinturón diagonal (11) y el cinturón de pelvis (25) en el lado del broche del cinturón del vehículo (27) en la guía verde oscuro (28) del cojín del asiento.

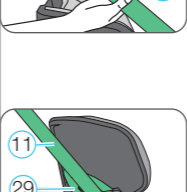
**¡PELIGRO!** El broche del cinturón del vehículo (27) no se puede encontrar en la zona de la guía verde oscuro de la correa (28).



6. Del mismo modo, coloque el cinturón de pelvis (25) por el otro lado del cojín del asiento, en la guía verde oscuro (28).  
**¡PELIGRO!** El cinturón de pelvis (25) debe pasar lo más bajo posible por encima del pliegue inguinal del niño en ambos lados.

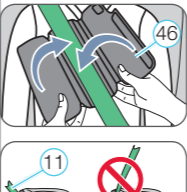


7. Pase el cinturón de pelvis (25) por el SecureGuard (26) verde oscuro.  
**¡PELIGRO!** No introduzca el cinturón diagonal (11) en el SecureGuard (26) verde oscuro.



8. Pase el cinturón diagonal (11) por el soporte de color verde claro (29) del reposacabezas (07), hasta que se apoye, por completo y sin retorcerse, en el soporte del cinturón (29) verde claro.  
**Un consejo:** Si el respaldo (30) cubre el soporte del cinturón (29) verde claro, puede ajustar el reposacabezas (07) hacia arriba. Ahora, se puede introducir con facilidad el cinturón diagonal (11). Vuelva a colocar ahora el reposacabezas (07) a la altura adecuada.

9. Asegúrese de que el cinturón diagonal (11) pase por encima de la clavícula del niño y que no toque la garganta y de que el botón del soporte del cinturón (29) verde claro se encuentre totalmente cerrado.  
**Un consejo:** También puede adaptar la altura del reposacabezas (07) dentro del vehículo.



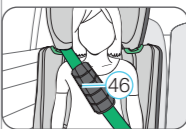
10. Abra el velcro del XP-PAD (46) y desplace a un lado la parte superior del XP-PAD (46).
11. Pase el cinturón diagonal (11) por la superficie con bulbitos del XP-PAD (46).



12. Cierre de nuevo el XP-PAD (46) volviendo a plegar la parte abierta y cerrando el velcro.  
**¡PELIGRO!** El cinturón diagonal (11) debe estar dispuesto hacia atrás de forma transversal. Puede regular el cinturón con el desviador regulable de su vehículo.  
**¡PELIGRO!** El cinturón diagonal (11) nunca debe pasar hacia delante hasta el desviador. En este caso, utilice el asiento infantil solamente en los asientos traseros.



13. Tense el cinturón de seguridad tirando del cinturón diagonal (11).



14. Asegúrese de que la XP-PAD (46) quede centrada en el pecho.

**¡Para mayor seguridad del niño, antes de cada desplazamiento, compruebe que...**

- ▶ por ambos lados del asiento infantil los brazos de enganche ISOFIX se encuentran enganchados en los puntos de fijación ISOFIX y que los botones de los seguros se ven completamente verdes (solo se aplica para B1 | Con ISOFIX + cinturón de seguridad);
- ▶ el asiento infantil está bien fijado;
- ▶ el cinturón de pelvis pasa por ambos lados del cojín del asiento por las guías de los cinturones verde oscuro,
- ▶ el cinturón de pelvis pasa por el SecureGuard verde oscuro;
- ▶ el cinturón diagonal del lado del broche del cinturón de seguridad también pasa por la guía verde oscuro del cojín del asiento,
- ▶ el cinturón diagonal pasa a través del soporte del cinturón verde claro del reposacabezas,
- ▶ El XP-PAD y la protección contra impactos laterales SICT están bien instalados y se utilizan correctamente,
- ▶ el cinturón diagonal pasa hacia atrás de forma transversal,
- ▶ los cinturones están tensados y no retorcidos;
- ▶ el broche del cinturón del vehículo no se encuentra en la guía verde oscuro del cojín del asiento.

**¡PELIGRO!** Si el niño intenta abrir el broche del cinturón de seguridad (27) o hacer pasar el cinturón diagonal (11) por el SecureGuard (26) verde oscuro, deténgale de inmediato siempre que sea posible. Compruebe que el asiento infantil esté bien fijado y que el niño esté correctamente asegurado. Explíquelo al niño los peligros que conlleva su comportamiento.

## 8. DESMONTAJE DEL ASIENTO INFANTIL

### 8.1 ABROCHAR EL CINTURÓN AL NIÑO:

**A) 76 - 102 cm / ≤ 21 kg (ISOFIX + TOP TETHER)**

Para desabrochar al niño, pulse el botón rojo en el broche del cinturón.

**B) 100 - 150 cm (ISOFIX + CINTURÓN DE SEGURIDAD / CINTURÓN DE SEGURIDAD)**

Para desabrochar al niño, accione el botón de liberación del broche del cinturón.  
**¡CONSEJO!** Para una utilización más sencilla, el XP-PAD puede permanecer dispuesto en el cinturón diagonal de su vehículo. Antes de cada desplazamiento, el cinturón diagonal debe tensarse, véase: **Capítulo 7 paso 11** [página 11].

### 8.2 DESMONTAJE:

**¡PELIGRO!** Retire el asiento infantil del vehículo. El asiento infantil no debe ser transportado en el vehículo si no está correctamente fijado.

**A) 76 - 102 cm / ≤ 21 kg (ISOFIX + TOP TETHER)**

1. Suelte el Top Tether (13) retirando la lengüeta metálica (15) de la correa.
2. Descuelgue el gancho de encastre (12) del punto de anclaje del vehículo y coloque el Top Tether (13) hacia adelante sobre el asiento infantil.
3. Suelte la fijación ISOFIX por ambos lados pulsando el botón verde de seguridad (05) con el botón rojo de desbloqueo (06).
4. Desplace el asiento hacia delante y guarde el Top Tether (13) en el bolsillo de almacenamiento (14) y cuelgue el gancho de encaje del Top Tether (13) en la fijación en la parte trasera del asiento infantil.
5. Desplace los brazos ISOFIX (04) nuevamente en la bandeja de asiento (24).

**B) 100 - 150 cm (ISOFIX + CINTURÓN DE SEGURIDAD / CINTURÓN DE SEGURIDAD)**

1. Accione el botón de liberación de la cerradura del cinturón de seguridad
  2. Abra el velcro del XP-PAD (46) y retire el cinturón diagonal (11).
  3. Abra el soporte de cinturón verde claro (29) presionando hacia atrás el botón del soporte del cinturón (29) y retire el cinturón diagonal (11).
- Solo con el tipo de instalación con ISOFIX:**
4. Para liberar la fijación ISOFIX, presione el botón verde de seguridad (05) y el botón de rojo de desbloqueo (06), primero presionando uno y luego el otro en contraposición.
  5. Desplace los brazos ISOFIX (04) nuevamente en la bandeja de asiento (24).